

HOOD DEFLECTOR/ Déflecteur de capot

CHEVROLET CAVALIER 1995 - 2002

565

HARDWARE KIT/ Sachet de fixations

3 - ¼" Rubber Bonded Washers/ Rondelles en caoutchoucs de ¼ po.

3 - #10 x ½" Pan Head Sheet Metal Screws/
Vis pour tôle à têtes fraisées (n° 10 x ½ po.)

3 - Square Expansion Plugs/ Bouchons expansibles carrés

5 - Large Bumpons/ Grosses butées

2 - 3M Anti-Abrasion Film Pads/ Tampons anti-abrasifs 3M

2 - Black 'E' Clips - See supplemental instruction "Installing Black 'E' Clips onto Deflector"/

Agrafes noires « E » - Voir l'instruction supplémentaire « installer le noir E' agrafes sur le déflecteur »

TOOLS REQUIRED/ Outils requis

1 - Phillips Screwdriver/

Tournevis à embout étoilé (Phillips)



INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Open the hood of the vehicle. Be sure that the hood is clean and dry inside and out.
2. Center the deflector on the hood to determine where the deflector will mount.
3. Insert the expansion plugs into the corresponding oval slots in the hood.
4. Install the washers on the screws provided (rubber side towards deflector).
5. Center the deflector on the hood; be sure that the expansion plugs and deflector are fully seated against the hood. Adjust the deflector for best fit then tighten the screws into the expansion plugs. See *Illustration #1*.

Do not over tighten.

6. Install the bumpons as shown below. See *Illustration #2*. **Attention: The bumpons must be installed on the hood not on the deflector!!!!** If the bumpons are installed on the deflector, they will wear through the paint.
7. Install the abrasion film pad directly under where the 'E' clips will attach to the hood. Be sure to wrap pads over the hood edge to cover at least ½" underneath.
8. Install the 'E' clips by gently pulling the deflector wings towards the leading edge of the hood until they slide over and clip onto the hood edge.
9. On some vehicles it may be necessary to adjust the hood bumpers and/or latch for proper clearance.

Note: Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

CARE INSTRUCTIONS

Clean the deflector with a mild soap and water solution or plastic cleaner only. Do not use chemicals or solvents. Periodically check to make sure the bumpons are in place and the deflector is secure. **Avoid using automatic car washes.** Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

Thank you for purchasing a **FORM FIT** hood deflector. Retain this sheet for care instructions and kit information.

Instructions d'assemblage

1. Ouvrir le capot du véhicule. S'assurer que le capot est propre et sec à l'intérieur comme l'extérieur.
2. Centrer le déflecteur sur le capot et choisir où le déflecteur sera installé.
3. Insérer les bouchons expansibles dans les fentes ovales correspondant du capot.
4. Assembler les rondelles avec les vis fournis (côté caoutchouc vers le déflecteur).
5. Centrer le déflecteur sur le capot. S'assurer que les bouchons expansibles et le déflecteur sont bien fixés au capot. Ajuster le déflecteur pour une meilleure installation et serrer les vis dans les bouchons expansibles. Voir l'*illustration n° 1*. **Ne pas trop serrer.**
6. Installer les butées tel qu'indiqué ci-dessous. Voir l'*illustration n° 2*. **Attention: Les butées doivent être installées sur le capot et non sur le déflecteur !!!** Si les butées sont installées sur le déflecteur, elles useront la peinture.
7. Installer un tampon anti-abrasif sous chacune des agrafes « E » qui vont s'attacher au capot. S'assurer d'envelopper avec les tampons, la moitié de la bordure avant du capot et au moins ½ pouce au-dessous du capot.
8. Poser les agrafes du déflecteur en tirant prudemment les ailes du déflecteur vers le côté avant du capot, jusqu'à ce qu'elles glissent et s'agrafent sur le bord du capot.
9. Sur certains véhicules, il peut être nécessaire d'ajuster les butées du capot et (ou) la fermeture du capot pour obtenir un bon dégagement.

Important: Ne jamais se servir du déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Instructions pour l'entretien

Nettoyer le déflecteur avec une solution faite d'eau et de savon doux ou avec un nettoyage de plastique seulement. Ne pas utiliser de produits chimiques ou de dissolvants. S'assurer périodiquement que les butées sont toujours en place et que le déflecteur est toujours bien retenu. **Éviter de laver le véhicule dans un lave-auto automatique.** Ne pas tirer sur le déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Merci de vous êtes procuré un déflecteur **FORM FIT**. Conserver cette feuille pour les instructions d'entretien et les renseignements concernant le nécessaire d'installation.

ILLUSTRATION #1: HARDWARE ASSEMBLY/ Assemblage

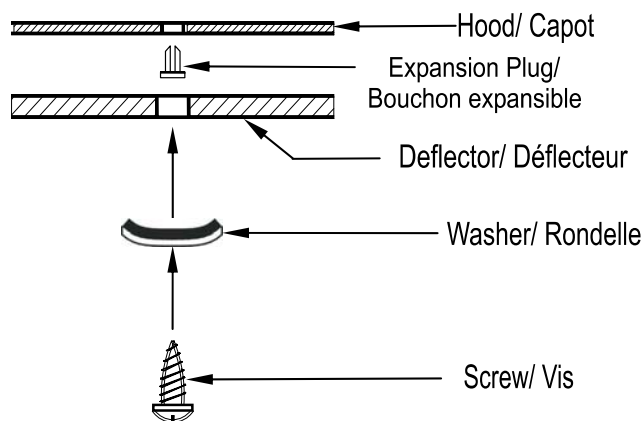


ILLUSTRATION #2: BUMPON LOCATION/ Emplacement des butées

